

## ESPOSIZIONE IN DATA 05-06-2019

PUBBLICA SELEZIONE PER TITOLI ED EVENTUALE COLLOQUIO PER IL CONFERIMENTO DI UN ASSEGNO DI RICERCA PER IL SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN 14 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA TEDESCA PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE GIURIDICHE, DEL LINGUAGGIO, DELL'INTERPRETAZIONE E DELLA TRADUZIONE DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE, BANDITA CON D.R. N.155

### VERBALE N° 1 .- CRITERI

Il giorno 28.05.2019 alle ore 12.00 presso il Dipartimento di scienze giuridiche, del linguaggio, dell'interpretazione e della traduzione dell'Università degli Studi di Trieste si riunisce la commissione giudicatrice della pubblica selezione per il conferimento di un assegno di ricerca per il settore scientifico-disciplinare L-LIN 14 - LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA TEDESCA PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE GIURIDICHE, DEL LINGUAGGIO, DELL'INTERPRETAZIONE E DELLA TRADUZIONE bandita con D.R. n. 155 dd. 29.03.2019.

La commissione, nominata con D.R. n. 279 d.d. 27.05.2019, risulta composta dai seguenti docenti:

- Prof. LORENZA REGA professore ordinario per il settore L-LIN 14 - lingua e traduzione – lingua tedesca presso il dipartimento di scienze giuridiche, del linguaggio, dell'interpretazione e della traduzione – Responsabile scientifico;
- Prof. MARELLA MAGRIS professore associato per il settore L-LIN 14 - lingua e traduzione – lingua tedesca presso il dipartimento di scienze giuridiche, del linguaggio, dell'interpretazione e della traduzione;
- Prof. GORANKA ROCCO ricercatore universitario per il settore L-LIN 14 - lingua e traduzione – lingua tedesca presso il dipartimento di scienze giuridiche, del linguaggio, dell'interpretazione e della traduzione

I componenti della commissione nominano, in qualità di Presidente la prof.ssa Lorenza Rega e in qualità di Segretario la prof.ssa Magris..

Il Presidente dà lettura del bando di selezione e delle norme che lo regolano, rammentando, in particolare, che, ai sensi dell'articolo 10 del Regolamento d'Ateneo che disciplina la materia e dell'articolo 8 del predetto bando, la selezione avviene per titoli ed eventuale colloquio.

Per le pubblicazioni scientifiche e per i titoli, la commissione giudicatrice può attribuire a ciascun candidato un punteggio massimo di 70 punti.

Sono ammessi a sostenere il colloquio i candidati che abbiano ottenuto, nella valutazione dei titoli e delle pubblicazioni scientifiche, un punteggio non inferiore a 40 su 70.

Per il colloquio, la commissione giudicatrice può attribuire a ciascun candidato un punteggio massimo di 30 punti. Il colloquio si considera superato qualora il candidato ottenga un punteggio non inferiore a 20 punti.

La valutazione complessiva dei candidati viene determinata sommando il voto conseguito nella valutazione dei titoli al punteggio riportato nel colloquio.

La commissione giudicatrice stabilisce i seguenti criteri e modalità di valutazione dei titoli:

- I titoli saranno valutati prestando particolare attenzione alle potenziali ricadute delle attività dell'assegnista sul territorio, in termini di impatto e interazione con l'ambito culturale e sociale.

Nel valutare le pubblicazioni scientifiche, la commissione terrà conto dei seguenti criteri:

M. J.R. S.F.

- originalità e innovatività della produzione scientifica dei candidati e sua coerenza con il settore scientifico-disciplinare e con il programma di ricerca per cui è stata bandita la selezione;
- apporto individuale del candidato nei lavori in collaborazione.

La commissione giudicatrice, tenuto conto dei criteri di valutazione sopra enunciati, prima di valutare i titoli e le pubblicazioni scientifiche dei candidati, ripartisce i relativi punteggi secondo lo schema seguente:

- dottorato di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero – fino a punti 14;
- diplomi di specializzazione – fino a punti 3;
- diplomi di *master* - fino a punti 3;
- svolgimento di documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici e/o privati – fino a punti 20;
- pubblicazioni scientifiche - fino a punti 25;
- altri titoli – fino a punti 5.

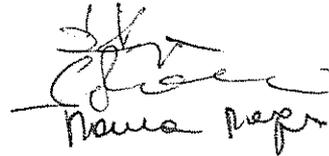
La commissione comunica i criteri così stabiliti all'Ufficio Gestione del Personale Docente, affinché siano resi pubblici secondo le modalità prescritte dalla normativa.

La seduta ha termine alle ore 12.40.

Trieste, 28.05.2019

La commissione giudicatrice

- |         |                |            |
|---------|----------------|------------|
| - prof. | Lorenza Rega   | Presidente |
| - prof. | Goranka Rocco  | Componente |
| - prof. | Marella Magris | Segretario |



Handwritten signature of the President of the commission, Lorenza Rega.